

И. В. Барановская

*главный библиотекарь отдела каталогизации,
Новосибирский государственный университет*

С. Н. Коптелова

*заведующая отделом каталогизации,
Новосибирский государственный университет*

КОРПОРАТИВНАЯ КАТАЛОГИЗАЦИЯ: 10 ЛЕТ СОТРУДНИЧЕСТВА С ЦЕНТРОМ ЛИБНЕТ*

Аннотация. Статья посвящена опыту сотрудничества Научной библиотеки Новосибирского национального исследовательского государственного университета (НГУ) с центром ЛИБНЕТ. Центр ЛИБНЕТ – практически единственная корпорация библиотек, предоставляющая полноценные эталонные библиографические записи для использования во внутренних каталогах библиотеки. Корпоративная каталогизация является одним из самых оптимальных и перспективных методов повышения качества предоставляемых библиотечных продуктов и услуг и оптимизации трудозатрат на машиночитаемую каталогизацию.

Ключевые слова: Сводный каталог библиотек России, машиночитаемая каталогизация, библиографическая запись, корпоративная каталогизация, вузовские библиотеки, Научная библиотека Новосибирского государственного университета, опыт работы библиотек, ЛИБНЕТ.

Интеграция информационных, в том числе цифровых, ресурсов библиотек и обеспечение комфортного доступа к ним является наиболее перспективным направлением развития библиотек в настоящее время.

Одним из самых значительных изменений в традиционных библиотечных технологиях и принципах взаимодействия библиотек в связи с широким внедрением компьютерных технологий стало развитие корпоративной работы библиотек. Консолидация ресурсов призвана вести к качественному улучшению предоставляемых библиотечных продуктов и услуг за счет снижения затрат на машиночитаемую каталогизацию и повышения качества библиографических записей. При помощи координированной работы по каталогизации документа реализуется идея однократной каталогизации и многократного использования библиографической записи (БЗ) библиографирующими учреждениями.

Для Научной библиотеки Новосибирского государственного университета (НБ НГУ) сотрудничество с центрами корпоративной каталогизации также стало решением проблемы оптимизации трудозатрат.

* В статье использованы материалы сайта: Национальный информационно-библиотечный центр ЛИБНЕТ [Электронный ресурс]. URL: <http://nilc.ru/>; 04.09.2018. Загл. с экрана.

Сложности, возникающие при работе с каталогами АРБИКОН и РКБИС, привели нас к сотрудничеству с центром ЛИБНЕТ, работа со Сводным каталогом которого дает каталогизаторам ряд преимуществ.

ЛИБНЕТ – национальный центр корпоративной каталогизации – основан в 2001 г. Российской национальной библиотекой и Российской государственной библиотекой при поддержке Министерства культуры РФ.

Основные информационные ресурсы центра ЛИБНЕТ:

1. Система корпоративной каталогизации (СКК), до 2015 г. – Сводный каталог библиотек России (СКБР);
2. Сводный каталог электронных ресурсов;
3. База данных «Авторитетные файлы»;
4. База данных «Издания, подготовленные к публикации».

Библиотеки-участники центра ЛИБНЕТ работают в разных автоматизированных системах. Все эти системы конвертируемы с программным продуктом АБИС «OPAC GLOBAL». Это ИРБИС (121 библиотека), OPAC GLOBAL (68 библиотек), MARC (19 библиотек), Руслан (20 библиотек), Библиотека (3библиотеки), а также Фолиант, Liber, Академия и др.

В настоящее время 380 библиотек России сотрудничают с Центром. Среди них и крупнейшие национальные библиотеки, краевые и областные, также корпоративные пользователи библиотечной централизованной сети, которые выступают под единым паролем головной библиотеки. Экспортируют библиографические записи только 4 вузовские библиотеки: НБ Казанского ГУ, НБ Новосибирского ГУ, НБ Сургутского ГУ и НБ Якутского ГУ (рис.1).



Рис. 1. Центр «ЛИБНЕТ». 380 библиотек-участниц. Используют СКК 290 библиотек.

Центр ЛИБНЕТ предоставляет библиотекам-участницам доступ к системе корпоративной каталогизации (СКК) (до 2015 г. – Сводному каталогу библиотек России (СКБР)) – единому информационному ресурсу корпоративной системы, БЗ в котором выполнены в строгом соответствии с российскими и международными стандартами. Сотрудничество с Центром позволило нашей библиотеке выйти на новый качественный уровень обслуживания пользователей и решить задачу обмена информацией и наполнения собственных ресурсов. Таким образом, основными причинами, побудившими НБ НГУ к сотрудничеству с центром ЛИБНЕТ, являются:

1. эталонное для библиотек России качество библиографических записей в СКК (СКБР);

2. возможность использовать базу данных «Авторитетные файлы» в процессе каталогизации, что избавляет каталогизирующее учреждение от трудоемкого и затратного процесса создания авторитетных файлов;

3. экономическая эффективность импортирования БЗ;

4. продвижение трудов преподавателей НГУ в общее информационное пространство;

5. возможность обучения специалистов на курсах повышения квалификации по машиночитаемой каталогизации, проводимых центром ЛИБНЕТ.

Сотрудничество центра ЛИБНЕТ и НБ НГУ началось еще в 2004 г., однако в то время оно сводилось лишь к сверке новых поступлений в фонд с базой СКК (СКБР) и к другой справочно-библиографической работе. В июле 2007 г. НБ НГУ получила пароль для тестового доступа в СКБР. После оценки возможностей библиотеки по заимствованию пригодных записей из СКБР, проведенной на основании сверки со Сводным каталогом, результат которой составил 80 % идентичных БЗ, Совет дирекции библиотеки принял решение о вступлении НБ НГУ в центр ЛИБНЕТ. С февраля 2008 г. отдел каталогизации начал процесс заимствования эталонных библиографических записей из СКБР. В мае того же года 4 сотрудника библиотеки прошли обучение на курсах «Машиночитаемая каталогизация» в Санкт-Петербургском государственном университете культуры и искусств по направлению «Подготовка каталогизаторов для получения сертификата с правом каталогизации в СКБР». В октябре 2008 г. в НБ НГУ было проведено заседание Секции научной обработки документов Методического объединения вузовских библиотек г. Новосибирска на тему «Заимствование библиографических записей из Сводного каталога библиотек России. Опыт НБ НГУ». В ноябре 2009 г. е два сотрудника нашей библиотеки выдержали экзамен на получение статуса сертифицированных каталогизаторов

СКБР. Сдача экзамена проходила в режиме online в системе OPAC-Global учебного каталога центра ЛИБНЕТ. Осенью 2009 г. в течение двух месяцев сотрудники отдела каталогизации Научной библиотеки НГУ вели работу по отбору литературы для ввода в каталог библиографических описаний 40 типов документов. Созданные библиографические записи прошли контроль группы экспертов-каталогизаторов из Российской национальной библиотеки. По итогам проверки было дано положительное заключение о сертификации НБ НГУ, и с 11 января 2010 г. НБ НГУ является библиотекой, каталогизирующей в СКК (СКБР). В 2016 г. еще два сотрудника отдела после обучения и сдачи экзаменов получили сертификаты каталогизаторов СКК.

За 2008-2018 гг. НБ НГУ получила 55000 новых названий документов, из них заимствованных – 16263 БЗ, что составило около 30 % от всех полученных названий. Полнота СКБР от поступлений НБ НГУ при этом составляет в среднем 70-80 %, однако не заимствуются авторефераты, издания НГУ и документы, изданные до 1998 г. Импортируются сложные, «объемные» БЗ (на отечественные, переводные документы, литературу на иностранных языках, электронные ресурсы).

Говоря об экономической эффективности импортирования БЗ, нужно иметь в виду несколько факторов. Прежде всего, это существенное сокращение временных затрат на обработку записей. Так, если создание оригинальной записи (включающее в себя первичное создание БЗ, систематизацию, каталогизацию, создание предметных рубрик и общее редактирование БЗ) занимает в среднем 1 час, то на доработку импортированных записей согласно опытным нормам НБ НГУ уходит 13,5 мин (табл. 1).

Вторым фактором является меньшая стоимость трудозатрат на доработку заимствованной записи в сравнении с трудозатратами на создание оригинальной БЗ.

Таблица 1

Экономическая эффективность сотрудничества с центром «ЛИБНЕТ»

Оригинальная каталогизация	Корпоративная каталогизация
Создание оригинальной БЗ \approx 1 рабочий час	Доработка импортированной БЗ \approx 13,5 мин.
Стоимость 1 рабочего часа каталогизатора \approx 67 руб.	Стоимость 1 импортированной БЗ = 7 руб.

Таблица 2

Расчет стоимости экспортированных и импортированных библиографических записей НБ НГУ

Библиографическая запись	Время на создание и обработку БЗ согласно опытным нормам (мин.)	Приблизительная стоимость БЗ (руб.)
Оригинальная БЗ	60	67 *
Импортированная БЗ	13,5	7

* Согласно опытным нормам нашей библиотеки, стоимость 1 рабочего часа каталогизатора \approx 67 руб.

За 2008-2018 гг. было получено 55000 новых названий документов (включая 16000 авторефератов, не импортирующихся библиотекой), экспортировано 2700 БЗ (каждая экспортированная БЗ дает право на импортирование 4 БЗ взамен бесплатно).

Таблица 3

Расчет по объему новых поступлений (без авторефератов)

Библиографическая запись	Приблизительная стоимость	
Оригинальные БЗ	39 000 x 67 руб.	2 613 000 руб.
Импортированные БЗ	39 000 x 7 руб.	273 000 руб.
Импортированные БЗ с учетом экспортированных БЗ	$(39\ 000 - (2\ 700 \times 4)) \times 7$ руб.	36 600 руб.

Сегодня заимствованная каталогизация – широко распространенная в библиотечном сообществе практика. Такая организация процесса означает экономию времени, людских ресурсов и денежных средств, гарантирует высокое качество БЗ. Наш опыт, в свою очередь, показывает, что Центр ЛИБНЕТ является единственной активно работающей корпорацией библиотек, предоставляющей полноценные эталонные записи для использования в наших внутренних каталогах. Сотрудничество с ним, на наш взгляд, будет особенно плодотворно для библиотек с небольшим штатом сотрудников, имеющих универсальный фонд и получающих большое количество новых названий документов.